

2005 m. gegužės 12 d., ketvirtadienis

9. ragina valstybes nares susilaikyti nuo vienašališkų pareiškimų apie rinkimų teisėtumą ir verčiau siekti suformuoti bendrą poziciją su ES;
10. ragina Togo valdžios institucijas laikytis 22 įsipareigojimų, prisiimtų remiantis Kotonu susitarimo 96 straipsnyje numatytomis konsultacijomis, dėl demokratijos atkūrimo ir pagarbos žmogaus teisėms bei pagrindinėms laisvėms;
11. mano, kad Togo valdžios institucijos privalo priimti visišką atsakomybę už smurto aktus, pažeidžiančius civilių gyventojų, ypač opozicinių politinių partijų veikėjų, aktyvių kovotojų už žmogaus teises ir žurnalistų, fizinę neliečiamybę;
12. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai, Jungtinių Tautų, Afrikos Sąjungos ir ECOWAS generaliniams sekretoriams, AKR ir ES jungtinės parlamentinės asamblėjos pirmininkams ir Togo prezidentui, Vyriausybei ir Nacionalinei Asamblėjai.

P6\_TA(2005)0185

## Žmogaus teisių ir demokratijos pažeidimai Rusijos Federacijos Mari El Respublikoje

### Europos Parlamento rezoliucija dėl Mari El

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į savo ankstesnes rezoliucijas dėl Rusijos, ypač į 2004 m. gruodžio 15 d. rezoliuciją<sup>(1)</sup>, ir į 2004 m. vasario 26 d. rekomendaciją Tarybai dėl ES ir Rusijos santykių<sup>(2)</sup>,
  - atsižvelgdamas į 1997 m. gruodžio 1 d. išgaliojusį Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimą tarp Europos Sąjungos ir Rusijos,
  - atsižvelgdamas į Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvenciją ir ypač į jos 10 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Europos regioninių arba mažumų kalbų chartiją, kurią Rusijos Federacija pasirašė 2001 m. gegužės 10 d.,
  - atsižvelgdamas į Mari Respublikos (Mari El) konstituciją, pagal kurią mari kalba paskelbta viena iš valstybinių kalbų, ir į 1995 m. Aktą dėl kalbų, kuriame Mari Respublika paskelbta daugiataute respublika, ir pagal kurį kiekvienas pilietis nepriklausomai nuo tautybės turi teisę išlaikyti ir toliau vystyti savo gimtąją kalbą ir kultūrą,
  - atsižvelgdamas į patikimus Rusijos ir tarptautinių NVO pranešimus apie besitęsiančius žmogaus teisių pažeidimus ir sukčiavimą Rusijos Federacijos Mari Respublikoje (Mari El) prieš ir per prezidento rinkimus 2004 m. gruodžio 19 d.,
  - atsižvelgdamas į pirmąsias ES ir Rusijos konsultacijas dėl žmogaus teisių, mažumų ir pagrindinių laisvių, vykusias Liuksemburge 2005 m. kovo 1d.,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 115 straipsnio 5 dalį,
- A. kadangi nuolat užpuolami, gąsdinami ir bauginami nepriklausomų visuomenės informavimo priemonių žurnalistai ir korespondentai, pavyzdžiui, 2001 m. buvo nužudyti trys žurnalistai, o 2005 m. vasario 4 d. buvo sumuštas Vladimiras Kozlovas,
  - B. kadangi vietinė ir federalinė valdžia iki šiol nesiėmė priemonių siekiant nubausti nusikaltėlius ir užtikrinti žurnalistų saugumą bei visuomenės informavimo priemonių nepriklausomybę,

<sup>(1)</sup> Priimti tekstai, P6\_TA(2004)0099.

<sup>(2)</sup> OL C 98 E, 2004 4 23, p. 182.

**2005 m. gegužės 12 d., ketvirtadienis**

- C. kadangi keletas opozicijos laikraščių gali būti spausdinami tik už Mari Respublikos ribų,
- D. kadangi Mari El vyriausybė grasino uždaryti mokyklas tuose regionuose, kurie per prezidento rinkimus daugumoje balsavo už opozicijos kandidatą, ir privertė daugelį mokyklos direktorių šiuose regionuose atsistatydinti,
- E. kadangi mari mažumai priklausantys žmonės susiduria su sunkumais norėdami įgyti išsilavinimą gimtąja kalba, kadangi vidurinėse arba aukštosiose mokyklose nedėstoma mari kalba, ir per pastaruosius metus labai sumažėjo vadovėlių mari kalba spausdinimas,
1. yra įsitikinęs, kad daugiatautė Rusijos Federacijos gyventojų sudėtis prisideda prie Europos kultūrinės ir kalbinės įvairovės, kad šiuo reiškinio pateisinamai didžiuojasi visi Rusijos Federacijos piliečiai, kad jį reikėtų išsaugoti visų europiečių labui;
2. griežtai smerkia nepriklausomų žurnalistų užpuolimus ir bauginimus Mari Respublikoje ir ragina vietinės ir federalinės valdžios institucijas nubausti nusikaltėlius ir užtikrinti pagarbą saviraiškos laisvei;
3. ragina vietinės ir federalinės valdžios institucijas kuo greičiau pradėti visapusišką nepriklausomą pažeidimų ir sukčiavimų prieš ir per 2005 m. gruodžio 19 d. vykusius prezidento rinkimus Mari Respublikoje tyrimą;
4. ragina Mari Respublikos vyriausybę nedelsiant sustabdyti kitaminčių valstybės tarnautojų politinius persekiojimus ir bauginimus, taip pat nereikalingą politinį kišimąsi į išsilavinimo bei kultūros įstaigų reikalus;
5. ragina vietinės ir federalinės valdžios institucijas gerbti savo pareigas pagal tarptautinę teisę ir imtis atitinkamų priemonių siekiant paspartinti praktinį Valstybės konstitucijos bei kitų su mažumų kalbų ir kultūrų išlaikymu ir vystymu susijusių teisės aktų įgyvendinimą, ypač atkreipiant dėmesį į tai, kad vyktų kokybiškas mokymas gimtąja kalba visuose lygiuose, tokiu būdu užtikrinamos, kad mari ir rusų kalbos užima lygiavertę padėtį respublikoje;
6. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai, Rusijos Federacijos ir Mari Respublikos vyriausybėms.

---

**P6\_TA(2005)0186****Žmogaus teisių padėtis Birmoje (Mianmare)****Europos Parlamento rezoliucija dėl Birmos***Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į savo rezoliuciją dėl Komisijos 2001 m. birželio 13 d. darbo dokumento: „ASEM proceso (Azijos ir Europos susitikimo) perspektyvos ir prioritetai naujajame dešimtmetyje“<sup>(1)</sup>,
- atsižvelgdamas į savo 2002 m. rugsėjo 5 d. rezoliuciją dėl Komisijos pranešimo „Europa ir Azija: strateginiai glaudesnės partnerystės pagrindai“<sup>(2)</sup>,
- atsižvelgdamas į savo ankstesnes rezoliucijas dėl Birmos, ypač priimtas 2002 m. balandžio 11 d.<sup>(3)</sup>, 2003 m. kovo 13 d.<sup>(4)</sup>, 2003 m. birželio 5 d.<sup>(5)</sup>, 2003 m. rugsėjo 4 d.<sup>(6)</sup>, 2004 m. kovo 11 d.<sup>(7)</sup> ir 2004 m. rugsėjo 16 d.<sup>(8)</sup>,

<sup>(1)</sup> OL C 53 E, 2002 2 28, p. 227.

<sup>(2)</sup> OL C 272 E, 2003 11 13, p. 476.

<sup>(3)</sup> OL C 127 E, 2003 5 29, p. 681.

<sup>(4)</sup> OL C 61 E, 2004 3 10, p. 420.

<sup>(5)</sup> OL C 68 E, 2004 3 18, p. 620.

<sup>(6)</sup> OL C 76 E, 2004 3 25, p. 470.

<sup>(7)</sup> OL C 102 E, 2004 4 28, p. 874.

<sup>(8)</sup> P6\_TA(2004)0015.